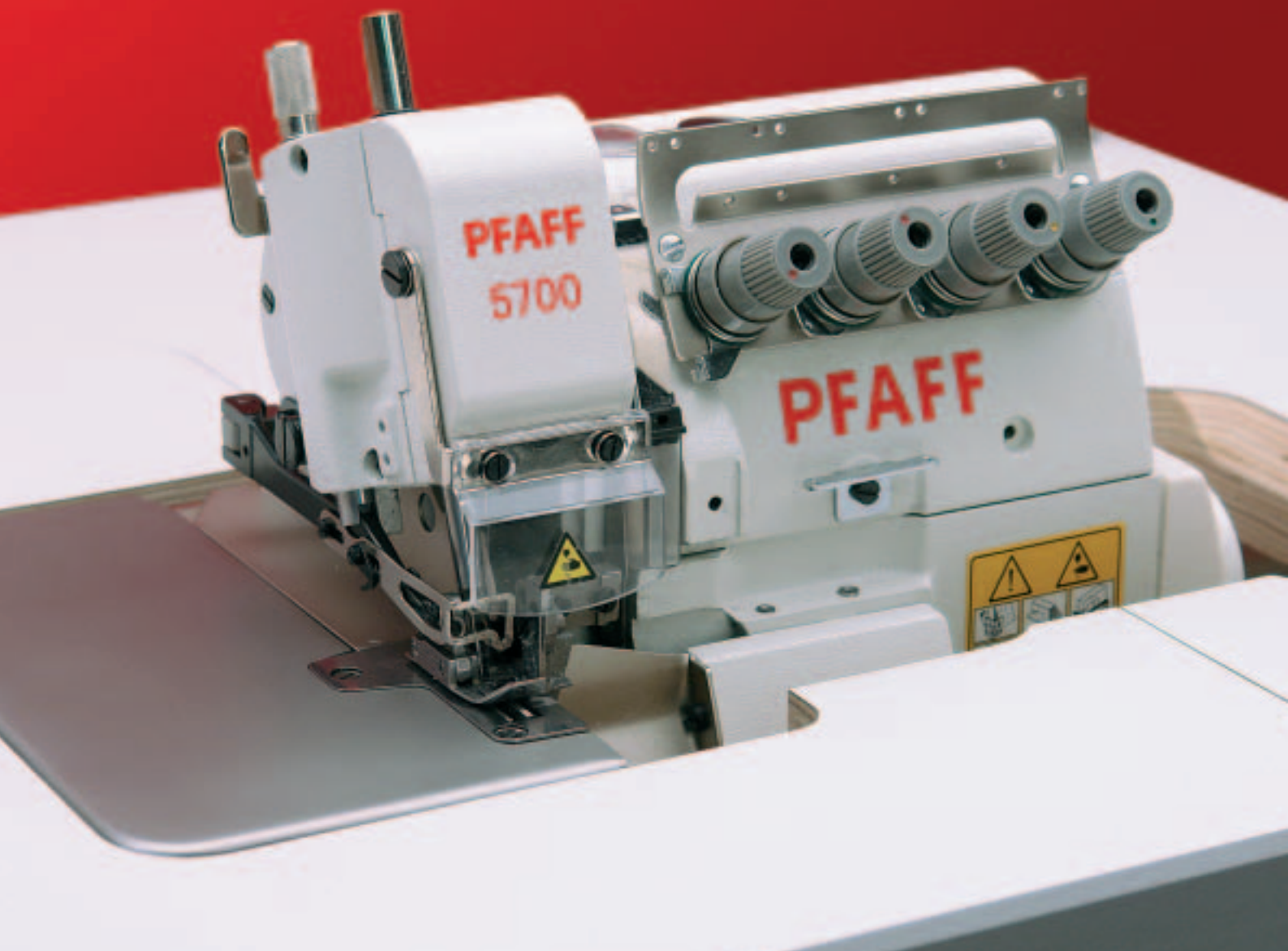


# Serie 5700

Hochleistungs-Überwendlich- und  
Sicherheitsnaht-Maschine

High-speed-, overlock- and  
safety-stitch sewing machine



# PFAFF Serie 5700

## Flexibilität:

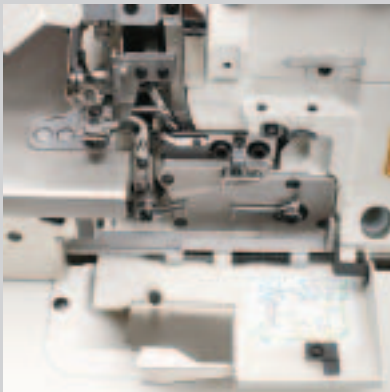
- Breites Anwendungsspektrum durch eine grosse Auswahl an Spezifikationen für die Verarbeitung leichter, mittlerer und schwerer Materialien.
- Spezielle Varianten für Versäuberungs-, Einfass-, Roll-, und Blindsaumarbeiten, sowie Verbindungsnahte
- Zahlreiche Zusatzausstattungen wie Presserfusslüftung, Nahtanfangsverriegelung, Kettentrenner, Bandtrenner und Banddosiereinrichtung

## Leistung:

- Hohe Produktivität durch Geschwindigkeit bis 7.000 Stiche/min
- Hervorragende Nahtqualität auch im oberen Drehzahlbereich
- Exzellente Laufkultur

## Bedienung:

- Übersichtliche, leicht verständliche Bedienung durch einfache, benutzerfreundliche Elemente wie Druckknopfstichsteller, Differenzialschnellverstellung (0,7 – 1,7)
- Farbmarkierte Spannungs- und Fadenführungswege
- Problemlose Einstellung auf verschiedene Anforderungen
- Wartungsarm durch vollautomatische Druckumlaufschmierung



*Einfaches Einfädeln durch farbmarkierte Fadenführungswege*  
*Simple threading – coloured thread guide routes*



*Differenzialtransportschnellverstellung*  
*Quick-change differential feed*



*Druckknopfstichsteller*  
*Press-button feed regulator*

## Flexibility:

- Wide range of applications for sewing lightweight, medium- and heavy-weight materials.
- Special models for serging, binding, roll-hemming and blind-hemming work and for assembly seams
- Numerous options such as presser foot lift, seam start backtacks, chain cutter, tape cutter and tape feeder

## Performance:

- High productivity with speeds up to 7,000 s.p.m.
- Outstanding seam quality even in the higher speed range
- Excellent running properties








## Operation:

- Clear, easily-understandable operation due to simple, operator-friendly elements such as press-button feed regulator, quick-change differential feed (0.7 – 1.7)
- Coloured tension and thread guide routes
- Easy adjustment for different requirements
- Low-maintenance due to fully-automatic lubrication

## PFAFF 5716

Hochleistungs-Sicherheitsnaht-Maschinen  
High-Speed safety stitch machines



Maschine Machine			 mm	 mm	 mm	 mm		Stichtyp Stitch type	Anwendung Application
5716-38A	2	5	3	4	0,5-3,8	5,5	6.500	516	Verbindungsnahte Plain seaming
5716-70A	2	5	5	5	0,5-3,8	5,5	6.500	516	Verbindungsnahte Plain seaming
5716-86A	2	5	5	6	0,6-5,3	5,5	5.500	516	Verbindungsnahte (schweres Material) Plain seaming (heavy material)

## PFAFF 5742

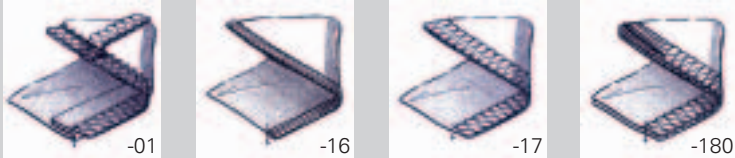
Hochleistungs-Doppelkettenstich-Maschinen (2x401)  
High-speed double-chain stitch machines (2x401)









Maschine Machine			 mm	 mm	 mm		Stichtyp Stitch type	Anwendung Application
5742-02-250	2	4	5	0,5-3,8	3,5	6.000	2x401	Einfassarbeiten Binding operations

## PFAFF 5704

Hochleistungs-Einnadel-Überwendlichmaschinen  
High-speed single-needle overedgers









Maschine Machine			 mm	 mm	 mm		Stichtyp Stitch type	Anwendung Application
5704-01	1	3	4	0,5-3,8	5,5	7.000	505	Blindsaum Blindstitch hemming
5704-16S2	1	3	1,5	0,5-3,8	5,5	6.500	504	Rollsaum Turn down hemming
5704-17A	1	3	4	0,5-3,8	5,5	7.000	504	Allg. Näharbeiten General work
5704-180	1	3	4	0,5-3,8	3,5	7.000	504	Manuelle Nahtanfangs- verriegelung Manual backlatching

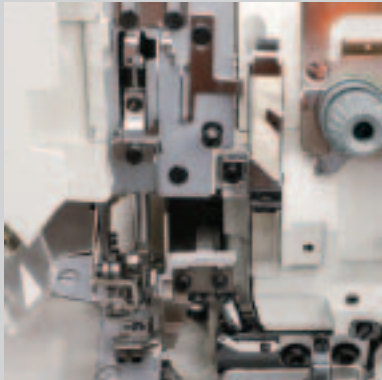
## PFAFF 5714

Hochleistungs-Zweinadel-Überwendlichmaschinen  
High-speed two-needle overedgers



Maschine Machine			 mm	 mm	 mm		Stichtyp Stitch type	Anwendung Application	
5714-13A	2	4	2	6	0,5-3,8	5,5	6.500	514	Allg. Näharbeiten General work
5714-13H	2	4	2	8	0,5-3,8	5,5	6.500	514	Allg. Näharbeiten (schweres Material) General work (heavy material)
5714-181	2	4	2	6	0,5-3,8	5,5	6.500	514	Manuelle Nahtanfangs- verriegelung Manual backlatching

## Technische Details Technical features



*Nadel- und Fadenschmierung  
Needle and thread lubrication*



*Mitgehender Nadelschutz  
Needle guard*



## Zusatzausstattungen Options



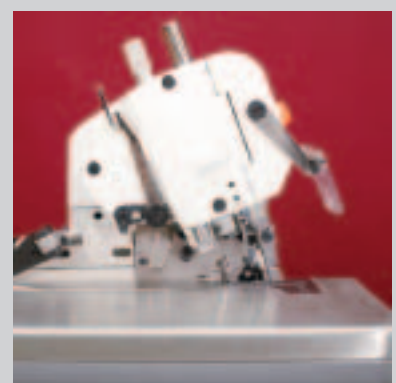
*Manuelle Nahtanfangsverriegelung  
mit Spannungslüftung  
Manual backlatching with tension release*



*Traktorfuß (5716-86)  
Tractor type presser foot (5716-86)*



*Kettentrenner flach  
Flat chain cutter*



*Kettentrenner seitlich  
Side chain cutter*

## Spezifikationen:

**Stichtypen:**

504, 514, 516  
2x 401

**Transportart:**

Differenzierbarer Untertransport

**Nadelsystem:**

B27

**Fußlüftung:**

3,5-5,5 mm

**Schmierung:**

Druckumlaufschmierung

**Kartonmaße:**

460 x 355 x 478 mm

**Gewicht:**

33,5 kg brutto  
32,0 kg netto

## Specifications:

**Stitch types:**

504, 514, 516  
2x 401

**Feed:**

Differential bottom feed

**Needle system:**

B27

**Foot lift:**

3.5-5.5 mm

**Lubrication:**

Pressure lubrication

**Box size:**

460 x 355 x 478 mm

**Weight:**

33.5 kg gross  
32.0 kg net

### Hotlines / Hotlines :

Technischer Service / Technical service: +49-175/2243-101

Nähtechnik/Fachberatung / Application consultancy: +49-175/2243-102

Ersatzteile-Hotline / Spare-parts hotline: +49-175/2243-103



**Europäische Union**  
Wachstum durch Innovation – EFRE



**PFAFF Industriesysteme  
und Maschinen AG**

Hans-Geiger-Str. 12 – IG Nord  
D-67661 Kaiserslautern

Telefon: +49-631/200-0  
Telefax: +49-631/17202  
E-mail: [info@pfaff-industrial.com](mailto:info@pfaff-industrial.com)

Gedruckt in der BRD  
Printed in Germany  
dtsh. / engl.  
296-12-18836 02/08